

September 30, 2018  
**26th Sunday in Ordinary Time**



**Celebrant:** Brothers and sisters, the precepts of the Lord give joy to the heart: let us confidently share our needs with the Lord.

**Deacon/Lector:** Our response is: *Lord, hear our prayer.*

1. For the universal Church: that all Christians might work together in mutual respect and love, to share the Gospel of Jesus Christ. We pray to the Lord:

2. For parish leaders from across the Archdiocese, who meet this week for the Renew my Church summit ; may they be united in mind and heart as they discern the Lord's call for the Church in Chicago. We pray to the Lord:

3. For those who work to protect the environment; may they be strengthened, and may their work result in clean air, unpolluted water, and healthy food for all. We pray to the Lord:

4. That the Lord grant humility, zeal and patience to all those who exercise ministry at Assumption BVM Parish. We pray to the Lord:

5. For the healing of the sick, the relief of the poor, and the conversion of sinners: We pray to the Lord.

6. For the intention of this Mass:

**5:00 P.M.** † Michael & † Margaret Skisak

We pray to the Lord:

**11:00 A.M.**

**Celebrant:** God of our joy, look with favor upon these petitions we bring to you, and grant what we ask you, through Christ, our Lord.

**30 de septiembre de 2018**  
**26º domingo del tiempo ordinario**

**Celebrante:** Hermanos, los preceptos del Señor dan alegría al corazón: compartamos con confianza nuestras necesidades con el Señor.

Diácono / Lector: Nuestra respuesta es: Señor, escucha nuestra oración.

1. Por la Iglesia universal: para que todos los cristianos trabajen juntos en mutuo respeto y amor, para compartir el Evangelio de Jesucristo. Roguemos al Señor

2. Para líderes parroquiales de toda la Arquidiócesis, quienes se reúnen esta semana para la cumbre de Renueva mi Iglesia; que se unan en mente y en el corazón al discernir el llamado del Señor para la Iglesia en Chicago. Roguemos al Señor

3. Para quienes trabajan para proteger el medio ambiente; que se fortalezcan y que su trabajo resulte en aire limpio, agua pura y alimentos saludables para todos. Roguemos al Señor

4. Que el Señor otorgue humildad, celo y paciencia a todos aquellos que ejercen el ministerio en la Parroquia Assumption BVM. Roguemos al Señor

5. Por la sanación de los enfermos, el alivio de los pobres y la conversión de los pecadores: roguemos al Señor.

6. Para la intención de esta misa:

9:00 AM. † Juan Antonio González † Jose y † Socorro Solorzano

1:00 PM † Alfonso Barrales Vazquez y † Ray Martinez Popoca

Roguemos al Señor

Celebrante: Dios de nuestra alegría, mira con agrado estas peticiones que te traemos, y concede lo que te pedimos, por Jesucristo, nuestro Señor.